

## Les velles

La Reina de les Bruixes estava dreta just al centre de la tribuna, i aquells ulls seus tan perillosos recorrien lentament el públic de bruixes que seia davant seu amb submissió.

—Totez lez que tingueu méz de zetanta anyz aixequen la mà! —va cridar de sobte.

Set o vuit mans es van fer enlaire.

—Ja veig —va dir la Reina de les Bruixes— que vozaltrrez lez vellez no zereu capazez d'enfilar-voz alz arbrez per buzcar ouz de grrrunyidora.

—No, Grandesa! Em sembla que no ho serem! —van corejar les velles.

—Ni tampoc no zereu capazez d'atrrrapar el petacrrrancz, que viu enlairat alz ezpadatz rrrocozoz —prosseguia la Reina—. Així mateix no uz imagino corrent com llampz darrere el rrràpid rrebetagatz, o zubmergint-voz en aigüez prrrofundeiz per arrrponar el bocamoll xerrraquexerrra, o rrecorrent a granz pazzez elz errrmz dezertz amb una ezcopeta a zota el braz per dizparar al nazdexeringa. Zou mazza vellez i dèbilz per a aqueztez cozez.

—Ho som —van corejar les velles—. Ho som! Ho som!

—Vozaltrez lez vellez m'heu zervit bé durant moltz



anyz —va dir la Reina de les Bruixes—, i no uz vull prrriar del plaer de liquidar unz quantz milerz de nenz cadazcuna, noméz pel fet que ja zou vellez i dèbilz. Per tant, he prrreparat perzonalment, amb lez mevez prrròpiez manz, una quantitat limitada de l'Aczió Rrretardada Prroductora de Rrratolinz que rrrepartiré a lez vellez abanz que uz n'aneu de l'hotel.

—Oh, gràcies, gràcies! —cridaven les bruixes velles—.

Sou massa bona amb nosaltres, Grandesa! Sou tan amable i considerada!

—Aquí tinc una moztra del que uz donaré —va dir cridant la Reina de les Bruixes. Es va ficar la mà a la butxaca del vestit i en va treure una ampolla molt petita. La va mostrar i va cridar:

—En aquezta ampolleta hi ha zinc-zentetz doziz de Fórrr-mula Rrretardada Prrroductora de Rrratolinz! N'hi ha zuffizient per convertir zinc-zentz nenz en rrratolinz! —Vaig veure que l'ampolla estava feta d'un vidre blau fosc i que era molt petita, més o menys de la mateixa mida que les que venen a la farmàcia amb gotes pel nas.— A cada una de vozaltrez, lez vellez, uz donaré duez ampollez d'aqueztez —va cridar.

—Gràcies, gràcies, oh Generosíssima i Consideradíssima! —van corejar les bruixes velles—. No se'n perdrà ni una gota! Cada una de nosaltres promet que aixafarà i esclafarà mil nens!

—La rrreunió z'ha acabat! —va proclamar la Reina de les Bruixes—. Aquí teniu el prrrrogrrrrama per la rrrrezta del voztre zojorn a l'hotel: ara mateix hem de zorrrtir totez a la Terrazza del Zol i prendre el te amb el paztanaga del dirrrector. Dezpréz, a lez ziz en punt, aquellez brrruixez que ja zón mazza vellez per enfilar-ze alz arbrez a buzcar ouz de grrrunyidora ez prrrezentaran a la meva habitazió i cadazcuna rrrebrà duez ampollez de la fórrrmula. La meva habitazió éz la 454. No uz n'oblideu. Dezpréz, a lez vuit en punt, uz rrreunireu totez al menjador per zopar. Zom lez zimpàtiquez zenyorez de la RZPCN i enz eztan parant duez taulez llarguez ezpezialment per a nozaltres. Però no uz dezcuideu de pozar-voz elz tapz de cotó al naz. El menjador zerà ple de nenetz peztilentz i zenze elz tapz del naz la pudor zerà inzuportable. A part d'això, rrrrecor-

deu que heu d'actuar amb normalitat en tot moment. Ha quedat tot clar? Cap prrregunta?

—Jo tinc una pregunta, Grandesa —va dir una veu del públic—. Què pot passar si un dels bombons que donarem a les nostres botigues se'l menja un adult?

—Jo no li aconsellaria genz, a l'adult, menjar-ze'l —va dir la Reina de les Bruixes—. La rrreunió z'ha acabat! —va cridar—. Fora tothom!

Les bruixes es van posar dretes i van començar a recollir les seves coses. Jo me les mirava per l'escletxa i esperava amb totes les meves forces que s'afanyessin a marxar per finalment poder estar fora de perill.

—Un moment! —va xisclar una de les bruixes de l'últim rengle—. Quietes! Espereu! —La seva veu xisclaire va ressonar per tota la Sala de Ball com una trompeta. Totes les bruixes es van parar de cop i es van girar mirant cap a la que havia parlat. Era una de les bruixes més altes i estava allí dreta amb el cap inclinat enrere i el nas ensumant a l'aire, inspirant profundament a través d'aquells narius corbats i roses com una petxina.

—Un moment! —va tornar a cridar.

—Què passa? —van cridar les altres.

—Caca de gos! —va dir bramant—. Fa un moment m'ha vingut una bafarada de caca de gos!

—No pot ser! —van cridar les altres—. És impossible!

—Sí, sí! —va cridar la primera bruixa—. Ja em torna a venir! No és pas forta! Però hi és! Ho dic seriosament! Ja ho crec que sí, no pot venir de gaire lluny!

—Què pazza aquí baix? —va cridar la Reina de les Bruixes, mirant avall des de la tribuna.

—A la Mildred li ha vingut una bafarada de caca de gos, Grandesa! —va respondre una.

—Quinez ximpleriez zón aqueztez? —va dir cridant la Reina de les Bruixes—. A l'enteniment, hi té caca de goz! En aquezta zala no hi ha criaturez!

—Un moment! —va cridar la bruixa que es deia Mildedred—. Quietes totes! No us mogueu! Ja em torna a venir! —Els enormes forats encorbats del nas se li bellugaven endins i enfora com dues cues de peix—. I ara es fa més forta! M'és més penetrant ara! Que no la sentiu, vosaltres?



Els nassos de totes les bruixes d'aquella sala es van enlairar, i tots els narius van començar a inspirar i a ensumar.

—Té raó! —va cridar una altra veu—. Té tota la raó! Ja ho crec, que és caca de gos! Insuportable de pudent!

En qüestió de segons, totes les bruixes allí reunides havien llançat un crit de pànic:

—Caca de gos! —cridaven—. La sala n'és plena! Uix! Eeeeeccssss, caca de gos! Com és que no l'hem ensumat abans? Si put com una claveguera! Hi ha d'haver algun garrinot amagat no gaire lluny d'aquí!

—Trrrobeu-lo! —va dir xisclant la Reina de les Bruixes—. Buzqueu-ne el rrraztre! Trrreieu-lo del cau! Zeguiu elz vortrez nazzoz finz que el trrrobeu!

Els cabells del cap se'm van posar drets com les crins d'un raspall d'ungles i una suor freda em va esclatar per tot el cos.

—Trrreieu-lo del cau, aquezt terrozset de femz! —xisclava la Reina de les Bruixes—. No el deixeu ezcapar! Zi éz que éz aquí, ha pogut observar elz grrranz zecrrretz! Cal que zigui exterminat arrra mateix!